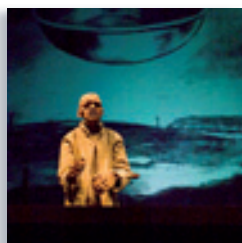


**Woyzeck on the Highweld.**

Luc de Wit, référence absolue dans l'art des marionnettes et de la manipulation, signe la reprise de ce spectacle essentiel, avec en projection le film d'animation de William Kentridge. Ve 3-19h. Sa-21h.



LA COMÉDIE · F9  
6, bd des Philosophes  
022 320 50 01  
Loc. 022 738 19 19  
www.batie.ch

**3 et 4 septembre**

(dans le cadre de la Bâtie Festival)

**Le Balkabazar.** Textes d'auteurs d'Europe orientale. Au «Balkabazar» on y rit beaucoup parce que l'humour et l'ironie sont inhérents à ces écritures des Balkans qui cherche la bonne attitude pour pouvoir supporter la violence du monde tout en dévorant en toute jouissance l'existence. Du mardi 7 au samedi 25 septembre. Ma-Ve 20h30. Sa, Di 19h. Lu relâche.

THÉÂTRE ALCHIMIC  
10, av. Industrielle  
022 301 68 38  
Loc SCMigros, 7 Prince

**7-25 septembre**

**Hamlet.** De William Shakespeare. M.e.s. Eric Salama. Par la Cie 94. En cette fin tourmentée du règne d'Elisabeth, Shakespeare se fait plus amer et désabusé. «Le temps est disloqué», hors de ses gonds, désaxé, le désordre du monde déteint sur tout, et sur les hommes. Ve 10-Sa 18 septembre à 19h30. Di 19-Di 26 septembre à 19h. Lundi relâche.

L'ORANGERIE · 17  
PARC LA GRANGE  
66C, quai G.-Ador  
Rés. 022 735 37 37

**10-27 septembre**

**Eileen Shakespeare.** De Fabrice Melquiot. M.e.s. Michel Ruotolo. Eileen est née femme, juste corvéable sans merci. Naître femme au XVIe siècle ne prédispose guère à un destin personnel. Du Ve 10 au Sa 18 septembre à 18h. Lu relâche.

L'ORANGERIE · 17  
PARC LA GRANGE  
66C, quai G.-Ador  
Rés. 022 735 37 37

**10-18 septembre**

**Jean-François Balmer lit «L'apostat» de Régis Debray.** Régis Debray, philosophe, essayiste, nous livre dans "L'apostat", le récit de Julien, empereur de la Rome finissante. Du lundi 13 au jeudi 23 septembre. Ma, Me et Ve à 20h. Je et Sa à 19h. Di 17h.

THÉÂTRE DES AMIS  
8, place du Temple  
022 342 28 74

**13-23 sept**



**Jean la vengeance.** De Jérôme Robart. M.e.s. Françoise Courvoisier. Une jeune femme et son enfant sont tués dans un accident de voiture. Le conducteur avait grillé un stop. Le père, Jean, dans sa douleur, réclame justice. Mais, qui est responsable de ce désastre? Du lundi 13 septembre au dimanche 3 octobre. Lu, Ve 20h30. Me, Je, Sa 19h. Di 17h. Ma relâche.

LE POCHÉ AU  
THÉÂTRE  
LA PARFUMERIE  
7, ch. de la Gravière  
Loc. 022 310 37 59

**13 sept-3 oct**

**Master de Catch Impro.**

Quatre duos explorent les limites de l'improvisation sur des thèmes imposés par un maître de jeu. Les comédiens tentent tout pour séduire le public et essayer de gagner leur vote. Du jeudi 23 septembre au dimanche 10 octobre. Je, Ve, Sa 20h30. Di 18h30. Relâche Lu, Ma et Me. **Le grand jeu** jeudi 16 sept. à 20h30.



LE CAVEAU · E8  
9, av. de Ste Clotilde  
022 329 83 93  
Loc SCMigros, 7 Prince

**23 sept-10 oct**

**Kalavrita des mille Antigone.** Charlotte Delbo, membre active de la Résistance avant d'être déportée à Auschwitz, a écrit un poème au sujet d'un massacre perpétré dans le Péloponnèse en 1943. Philippe Campiche lira cet oratorio avec la musique de Maël Godina (piano-harpe-violoncelle). Du mercredi 22 septembre au dimanche 3 octobre. Ma, Sa 20h30. Di 18h. Lu relâche.

TEMPLE ST-GERVAIS  
5, r du Temple · E7  
022 908 20 20

**22 sept-3 oct**

**Zorba.** D'après Nikos Kazantzaki. Un jour, un homme attend un bateau quelque part dans un petit café de Grèce. Il part pour la Crète, y exploiter une mine. Ce même jour, un autre homme voit cet homme qu'il ne connaît pas assis dans son petit café de Grèce... Du vendredi 24 septembre au dimanche 17 octobre. Me, Sa 19h. Je, Ve 20h30. Di 17h. Lu et Ma relâche.

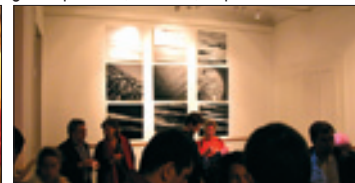
THÉÂTRE  
PITOEFF · F9  
52, rue de Carouge  
Loc. 079 759 94 28  
Loc SCMigros, 7 Prince  
www.cavale.ch

**24 sept-17 oct**

**Création**

**Votre événement au cœur de Genève !**

SALLE DE SPECTACLES, 500 places: concerts, spectacles, films, théâtre, conférences...  
SALLE POLYVALENTE de 100 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> étage: exposition, cocktails, espace commercial



**scm** **sallecentrale**madeleine  
Rue de la Madeleine 10 - 1204 Genève

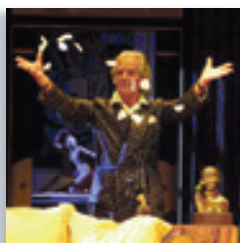
Tél. +4122 311 60 35 - Mob. +4179 397 25 40  
www.sallecentrale.ch - info@sallecentrale.ch

**Bolivar, fragments d'un rêve.** M.e.s. Omar Porras. Teatro Malandro. Spectacle en espagnol surtitré en français. En Amérique du Sud, il est le Libertador. L'homme qui, dès 1813, lutta pour l'indépendance d'un continent sous le joug des colons espagnols. Une icône et un symbole. Du mardi 28 septembre au dimanche 10 octobre à 20h30. Di 3 et 10 octobre à 17h. Relâche le lundi 4 octobre.

**Toi Partout.** D'après des nouvelles de Charles Ferdinand Ramuz. Une production du Théâtre Vidy-Lausanne. Comment est-ce qu'on peut être bêtement, magiquement, magnifiquement transfiguré par la rencontre amoureuse qui est un état fatigant et très agréable, euphorisant et désagréable selon les jours. Du mardi 28 septembre au dimanche 3 octobre à 20h30. Sa et Di à 19h.

**Vertiges en Helvétie.** Pendant quatre jours, Frédéric Polier étale quelques souvenirs d'un Suisse de l'étranger, récits et perceptions très personnels, autant critiques qu'affectifs. Des hommages, beaucoup de questions, de la musique, des invités et quelques animaux. Les 29, 30, 1er et 2 octobre à 19h.

**Faisons un rêve.** Comment séduire la femme d'un ami... avec la complicité bien involontaire du mari? Impossible? Eh bien, sur ce thème: le mari, la femme, l'amant, Sacha Guitry nous donne là un chef d'œuvre digne du théâtre de Molière et de Marivaux. Avec Pierre Arditi et Catherine Erhardy. Mardi 5 et mercredi 6 octobre à 20h30.



FORUM MEYRIN  
1, pl 5 Continents  
Loc. 022 989 34 34

**28 sept-10 oct**  
en espagnol  
surtitré en  
français

THÉÂTRE ALCHIMIC  
10, av. Industrielle  
022 301 68 38  
Loc. SCMigros, 7 Prince

**28 sept-3 oct**

L'ORANGERIE · 17  
PARC LA GRANGE  
66C, Gustave Ador  
Rés. 022 735 37 37

**29 sept-2 oct**

THÉÂTRE DU LÉMAN  
19, Mont-Blanc · F9  
Loc. Fnac, Manor  
022 700 55 06

**5-6 octobre**  
comédie

**François Morel & Olivier Saladin.** En voyage, les Rouchon écrivent aux Brochon et vice et versa ... Si le thème est propice à des situations comiques, ce spectacle est aussi l'occasion de voir réunis deux comédiens exceptionnels qui ont fait les beaux jours de la série culte «les Deschiens» sur Canal +. Jeudi 16 et vendredi 17 septembre à 20h30.



SPECTACLES  
ONÉSIENS - ONEX  
Salle communale  
131, rte de Chancy  
Loc. 022 879 59 99  
Loc. SCMigros, 7 Prince

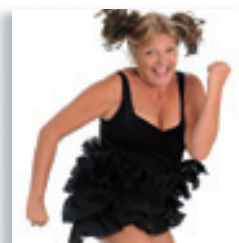
**16, 17 septembre**

**Franck Dubosc.** Boulimique et touche-à-tout, Franck Dubosc se livre et raconte avec tendresse et sans vulgarité, sa vie, ses années looses, pour finir avec émotion sur sa vieillesse qu'il imagine... Lundi 27 septembre à 20h30.

THÉÂTRE DU LÉMAN  
19, Mont-Blanc · F9  
Loc. Fnac, Manor

**27 septembre**

**Un corps de rêve.** Sara Barberis va vous vendre l'abonnement à son fitness très spécial. Du muscle, du gymnase, de la sueur et des fringales à combattre. Un problème de poids exprimé avec humour, pour démonter les droits et les devoirs d'une féminité sous pression. Du mardi 28 septembre au dimanche 17 octobre. Ma, Ve, Sa 20h30. Me, Je 19h. Di 17h. Lu relâche.



SALLE CENTRALE · F8  
10, Madeleine  
Loc. 022 793 54 45

**28 sept-17 oct**

Avec le musicien  
Paolo La Torre

**Le béret de la tortue.** Trois couples partagent une villa de bord de mer pour l'été. Comédie hilarante de Gérard Sibleyras et Jean Dell, avec des comédiens romands de renom. Du mardi 12 au jeudi 14 octobre 2010, à 20h30.

SPECTACLES  
ONÉSIENS - ONEX  
Salle communale  
131, rte de Chancy  
Loc. 022 879 59 99

**12-14 octobre**

## La Gaîté s'agrandit

Costumes & accessoires de déguisement  
Guirlandes, ballons & cotillons  
Farces & attrapes  
Drapeaux

### ARTICLES DE FÊTES

Intercome S.A.  
Tél. 022 311 87 08

13, rue de la Rôtisserie  
E-mail info@lagaite.ch



1204 Genève  
www.lagaite.ch

le club terre avenir  
vous informe



RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION

WWW.TERRE-AVENIR.CH

TÉL. 022 939 0307